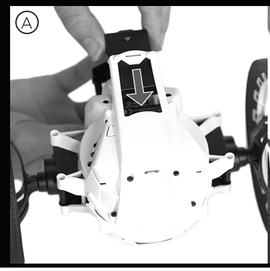
Parrot

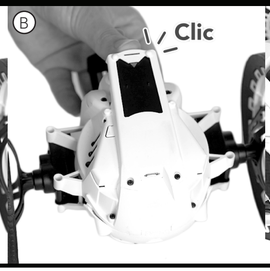
minidrones

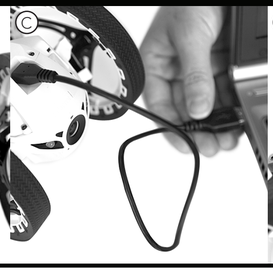
JUMPING NIGHT DRONE

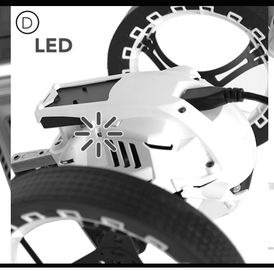
Here we go!

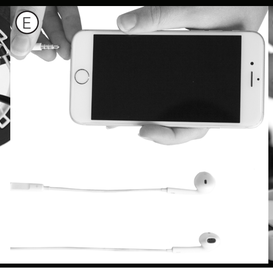
Quick Start Guide
Guide de démarrage
Guía de inicio rápido
Kurzanleitung
Guida di riferimento rapido
Quick start gids
Guia de início rápido
Ghid de pornire rapida
Hızlı başlatma kılavuzu
Οδηγίες εκκίνησης
دليل المستخدم المختصر

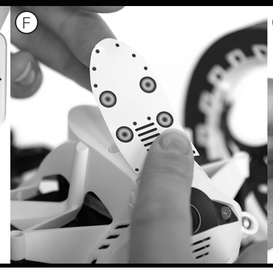


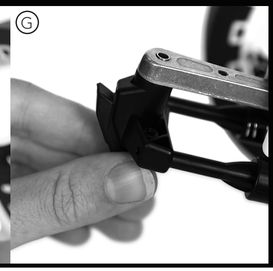












Tutorials, FAQS, spare parts, support:
parrot.com/help/jumping-night

QUICK START GUIDE

This MiniDrone quick start guide gives you just the main instructions. You will find full documentation on our Website www.parrot.com/uk/support/jumping-night-drone.

Charging the battery

1. Insert the battery into the appropriate compartment (pictures A and B).
2. Connect the MiniDrone (pictures C and D):
   - To a 2.4 A minimum charger (not provided). The charging time is approximately 25 minutes.
   - To your computer using the USB cable (provided). The charging time is approximately 1 hour and 30 minutes.

To remove the battery, lift the part located above the battery and slide it backwards.

Downloading the application

Connect to the App Store℠ or on Google Play™ and download the FreeFlight3 app free of charge.

Connecting a smartphone

1. Search for available Wi-Fi® networks on your smartphone:
   - If you are using an iPhone or an iPad, go to Settings> Wi-Fi
   - If you are using an Android phone, go to Settings > Wireless and networks > Wi-Fi.
2. Select the MiniDrone network.
3. Wait for your smartphone to connect to the MiniDrone Wi-Fi network. The Wi-Fi symbol will usually appear on your smartphone when connection is complete.
4. Run the FreeFlight app, then press Start.

Piloting the MiniDrone

Slide the left-hand joystick upwards or downwards to make the MiniDrone go forwards or backwards.

Push the left-hand joystick and tilt your smartphone left or right to turn the MiniDrone left or right.

On the right of the screen, slide one finger from left to right to execute a quarter turn to the right and from right to left for a quarter turn to the left. Slide your finger from top to bottom to make a half-turn.

Press to choose an action for the MiniDrone (jump/ auto-balance/kicker).

Press to select and run a pre-programmed acrobatics.

Talking through your MiniDrone

1. Plug your headset into your smartphone (photo E).
2. You can then talk into your phone headset and the MiniDrone will repeat what you say.

Taking a photo or video

Taking a video is automatic. It stops when you plug your headset into your smartphone.

Press on to take a photo.

Jumping

Press to do a high jump. Press to do a long jump. If the key is greyed out, do a high jump first to authorise a long jump.

Before making a jump, you will need to press down on the MiniDrone spring coil. This can be done just before performing the jump, in which case, you will need to allow for a few seconds' delay before jumping.

To prepare for a jump, slide the key to the left; this will compress the spring which can then be released immediately by pressing the or key.

Lighting effects

Press to display the list of lighting effects. The slider allows you to regulate the intensity of the headlamps. The buttons allow you to activate the flash or wave mode.

GENERAL INFORMATION

Accessories and spare parts

Accessories and spare parts are available from your Parrot retailer or from our website store.parrot.com.

Precautions for Use and Maintenance

The MiniDrone is not suitable for children under 14 years of age.

To reduce the risk of damage, we recommend that you bring the MiniDrone down in increments of approximately 80cm.

There are some public places (stations, airports etc.) and roads where you may not be permitted to use your MiniDrone.

It is recommended that the MiniDrone be used indoors. If sand or dust gets into the MiniDrone, irreversible damage may be caused and it will not be able to operate properly. Do not put the MiniDrone on water or on any damp surface. Do not use this device close to any liquid substances. Do not leave the MiniDrone in direct sunlight. Do not point the jump mechanism towards a person or an animal. Only use accessories specified by the manufacturer.

Notice regarding the right to privacy

Recording and circulating the image or voice of a person without their authorisation could constitute an infringement of their image and privacy rights and incur your liability. Ask for authorisation before filming people and recording their voice, particularly if you want to keep your recordings and/or circulate them on the Internet. Do not circulate any degrading images or sounds or which could undermine the reputation or dignity of an individual.

Warranty

For the warranty conditions please refer to the retailer's General Conditions of Sale where you purchased your MiniDrone.

Recycling this product

The symbol on this product and on its literature shows that at the end of its life, it is not to be disposed of with household waste. The uncontrolled disposal of waste is harmful to the environment: please separate this from other types of waste and dispose of responsibly. Private individuals are invited to contact the retailer who sold them the product or to ask advice from their local authority to find out how and where it can be recycled.

Declaration of conformity

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declares under its own liability that the product described in the present user guide conforms to the technical standards: EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300328 (v1.8.1), EN 301893 (V1.7.1), EN71-1, EN71-2, EN62115, EN62321 according to the provisions of directive R&TTE 1999/5/CE, the general safety of products directive 2001/95/CE and the directive RoHS 2011/65/CE.

The declaration of conformity is available at the following address: www.parrot.com/uk/ce/?jumping-night-drone

FCC and IC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada License-exempt RSS standard(s) Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide a reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and uses in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, wich can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: 1) Reorient or relocate the receiving antenna, 2) Increase the separation between the equipment and the receiver 3) Connect the equipment into a an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected 4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Registered Trademarks

Parrot, Parrot MiniDrones and the Parrot logo are registered trademarks of PARROT SA.

iPhone and iPad are trademark of Apple Inc, registered in the USA and in other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play and Android are marks of Google Inc.

Wi-Fi® is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance®.

All other trademarks mentioned in this guide are protected and are the property of their respective owners.

Battery

Failure to comply with instructions may cause permanent damage to the battery, its environment and may cause injury. Always use a LiPo battery charger. Never charge via a discharge lead. Never trickle charge or below 2.5 V. Never allow the battery temperature to exceed 60°C (140°F). Never disassemble or modify the wiring in the battery pack or puncture the battery cell. Never place the battery on top of combustible materials or leave it unattended during charging. Always charge in a fireproof location. Always make sure that the charger output voltage corresponds to the battery voltage. Always keep out of the reach of children. Incorrect use of the battery can cause fires, explosions or other damage.

The battery terminals should not be allowed to short-circuit. The product should be connected only to class II appliances which display the symbol.

FCC/IC (RF EXPOSURE)

To meet the requirements of the FCC/IC on exposure to RF for transmission devices, a distance of at least 20 cm must be maintained between the product aerial and people. To ensure compliance, it is not recommended that the device be used at any shorter distance.

This device may be used in: DE, AT, BE, BG, CY, HR, DK, ES, EE, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, CZ, RO, GB, SK, SI, SE.

Restrictions on use outdoors in European Union member states relate only to the 1st channel of band 5Ghz (5150-5250 MHz).

GUIDE DE DÉMARRAGE

Ce guide du MiniDrone vous fournit les principales instructions. Vous trouverez la documentation complète sur notre site web www.parrot.com/fr/support/jumping-night-drone.

Télécharger l'application

Connectez-vous sur l'App Store℠ ou sur Google Play™ et téléchargez l'application gratuite FreeFlight3.

Charger la batterie

1. Insérez la batterie dans l'emplacement prévu à cet effet (photos A et B).
2. Connectez le MiniDrone (photos C et D) :
   - Avec un chargeur d'une puissance minimum de 2.4A. Le temps de charge est d'environ 25 minutes.
   - Avec un ordinateur en utilisant le câble USB. Le temps de charge de la batterie est d'environ 1 heure 30 minutes.

Pour retirer la batterie, soulevez la languette située au-dessus de la batterie, et faites-la glisser vers l'arrière.

Connecter un smartphone

1. Sur votre smartphone, lancez une recherche des réseaux Wi-Fi® disponibles :
   - Si vous utilisez un iPhone ou un iPad, sélectionnez Réglages > Wi-Fi
   - Si vous utilisez un smartphone Android™, sélectionnez Paramètres > Sans fil et réseaux > Wi-Fi.
2. Sélectionnez le réseau du MiniDrone.
3. Patientez jusqu'à ce que la connexion de votre smartphone au réseau Wi-Fi du MiniDrone soit établie. Cette connexion est généralement représentée par l'apparition du logo Wi-Fi sur l'écran du smartphone.
4. Lancez l'application FreeFlight3, puis appuyez sur Start pour piloter le MiniDrone.

Piloter le MiniDrone

Faites glisser le joystick gauche vers le haut ou le bas pour faire avancer ou reculer le MiniDrone.

Appuyez sur le joystick gauche et inclinez le smartphone vers la gauche ou la droite pour faire tourner le MiniDrone à gauche ou à droite.

A droite de l'écran, faites glisser un doigt de gauche à droite pour réaliser un quart de tour vers la droite et de droite à gauche pour un quart de tour vers la gauche. Faites glisser un doigt de haut en bas pour effectuer un demi-tour.

Appuyez sur pour sélectionner la position du MiniDrone : jump / auto-balance / kicker.

Appuyez sur pour sélectionner et lancer une acrobatie préprogrammée.

Parler à travers le MiniDrone

1. Connectez votre oreillette à votre smartphone (photo E).
2. Vous pouvez alors parler dans l'oreillette de votre smartphone et le MiniDrone répètera ce que vous dites.

Prendre une photo / enregistrer une vidéo

L'enregistrement de la vidéo est automatique. Il est interrompu lorsque vous branchez votre oreillette à votre smartphone.

Appuyez sur pour prendre une photo.

Effectuer un saut

Appuyez sur pour effectuer un saut en hauteur. Appuyez sur pour effectuer un saut en longueur.

Si la touche est grisée, effectuez d'abord un saut en hauteur pour autoriser le saut en longueur.

Avant d'effectuer un saut, une compression du ressort du MiniDrone est nécessaire. Cette compression peut se faire juste avant un saut, auquel cas un délai de quelques secondes est nécessaire avant de sauter.

Pour anticiper un saut, faites glisser la touche vers la gauche, cela comprimera le ressort qui pourra être libéré immédiatement en appuyant sur la touche ou .

Effets lumineux

Appuyez sur pour faire apparaître la liste des effets lumineux. Le slider permet de régler l'intensité des phares. Les boutons permettent d'activer le mode clignotant ou vague.

INFORMATIONS GENERALES

Accessoires et pièces de rechange

Des accessoires et pièces de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur Parrot ou sur store.parrot.com.

Précautions d'utilisation et Entretien

Le MiniDrone ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.

Nous vous recommandons de faire descendre le MiniDrone par paliers d'environ 80cm.

L'utilisation du MiniDrone dans certains lieux du domaine public (par ex : gare, aéroports.....) ou sur la voie publique peut ne pas être autorisée.

Il est recommandé d'utiliser le MiniDrone en intérieur. Si du sable ou de la poussière pénètre dans le MiniDrone, celui-ci peut ne plus fonctionner correctement, de manière irréversible. Ne posez pas le MiniDrone sur l'eau ou sur une surface humide. N'utilisez pas cet appareil à proximité de substances liquides. Ne laissez pas le MiniDrone au soleil. Ne dirigez pas le mécanisme de saut vers une personne ou un animal. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le constructeur.

Mise en garde concernant le respect de la vie privée

Enregistrer et diffuser l'image et la voix d'une personne sans son autorisation peut constituer une atteinte à sa vie privée et être susceptible d'engager votre responsabilité. Demandez l'autorisation avant de filmer et d'enregistrer la voix des personnes, notamment, si vous souhaitez conserver vos enregistrements et/ou les diffuser sur Internet. Ne diffusez pas d'images ou de sons dégradants ou pouvant porter atteinte à la réputation ou à la dignité d'une personne.

Garantie

Pour connaître les conditions de garanties, merci de vous référer aux Conditions Générales de Vente du revendeur auprès de qui vous avez acheté le MiniDrone.

Comment recycler ce produit

Le symbole sur le produit et sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Les particuliers sont invités à contacter le revendeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent le recycler.

Déclaration de conformité

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent guide utilisateur est en conformité avec normes techniques, EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300328 (v1.8.1), EN 301893 (V1.7.1), EN71-1 , EN71-2, EN62115, EN62321, de acuerdo con las disposiciones establecidas en la Directiva R & TTE 1999/5/CE, en la Directiva 2001/95/CE sobre la seguridad general de productos, y en la Directiva RoHS 2011/65/CE.

La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante :

www.parrot.com/fr/ce/?jumping-night-drone

Déclaration de conformité Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Marques déposées

Parrot, Parrot MiniDrones ainsi que le logo de Parrot sont des marques déposées de PARROT SA.

iPad et iPhone sont des marques d'Apple Inc., enregistrées aux USA et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Google Play et Android sont des marques de Google Inc.

Wi-Fi® est une marque enregistrée par Wi-Fi Alliance®.

Toutes les autres marques mentionnées dans ce guide sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Batterie

Le non respect des instructions peut entrainer des dommages permanents de la batterie, son environnement, et provoquer des blessures. Toujours utiliser un chargeur pour batterie LiPo. Ne jamais charger via un fil de décharge. Ne jamais effectuer de chargement à régime lent, ou en dessous de 2,5 V. La température de la batterie ne doit jamais excéder les 60 °C (140 °F). Ne jamais désassembler ou modifier le câblage du boitier, ou percer la cellule de la batterie. Ne jamais placer la batterie sur des matériaux combustibles ou la laisser sans surveillance pendant le chargement. Toujours charger dans un endroit à l'épreuve du feu. Toujours s'assurer que la tension de sortie du chargeur corresponde à la tension de la batterie. Toujours tenir hors de portée des enfants. Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer des incendies, des explosions ou d'autres dégâts.

Les bornes de la batterie ne doivent pas être mises en court-circuit. Le produit doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole ci-contre.

FCC/IC (exposition aux RF)

Pour répondre aux exigences relatives à l'exposition RF de la FCC/IC pour les appareils de transmission, une distance d'au moins 20cm doit être maintenue entre l'antenne du produit et les personnes. Pour assurer la conformité, l'utilisation à une distance inférieure n'est pas recommandée.

Cet appareil peut être utilisé en : DE, AT, BE, BG, CY, HR, DK, ES, EE, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, CZ, RO, GB, SK, SI, SE.

La restriction de l'utilisation en extérieur dans les pays membres de l'Union Européenne ne concerne que la 1re canal de la bande 5Ghz (5150-5250 MHz).

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Esta guía del MiniDrone le proporciona las principales instrucciones. Podrá encontrar la documentación completa en nuestro sitio web www.parrot.com/es/support/jumping-night-drone.

Descargar la aplicación

Iniciar sesión en App Store℠ o Google Play™ y descargar la aplicación gratuita FreeFlight3.

Cargar la batería

1. Inserte la batería en la ranura indicada (fotos A y B).
2. Conecte el MiniDrone (fotos C y D):
   - Con un cargador con una potencia mínima de 2,4 A. El tiempo de carga es de aproximadamente 25 minutos.
   - Con un ordenador utilizando el cable USB. El tiempo de carga de la batería es de aproximadamente 1 hora y 30 minutos.

Para extraer la batería, levante la pestaña en la parte superior de la batería y deslícela hacia atrás.

Conectar un smartphone

1. Inicie una búsqueda de las redes Wi-Fi® disponibles en su smartphone:
   - Si utiliza iPhone o iPad, acceda a Ajustes > Wi-Fi
   - Si utiliza un smartphone Android™, acceda a Parámetros > Conexiones inalámbricas y Redes > Ajustes de Wi-Fi.
2. Seleccione la red del MiniDrone.
3. Espere hasta que se establezca la conexión de su smartphone a la red Wi-Fi del MiniDrone. Esta conexión se representa generalmente por la aparición del logotipo de Wi-Fi en la pantalla del smartphone.
4. Inicie la aplicación FreeFlight3 y pulse en Start para pilotar el MiniDrone.

Pilotar el MiniDrone

Mueva el joystick izquierdo hacia arriba o hacia abajo para hacer avanzar o retroceder el MiniDrone.

Pulse el joystick izquierdo e incline el smartphone a la izquierda o a la derecha para dirigir el MiniDrone hacia la izquierda o hacia la derecha.

En la derecha de la pantalla, deslice el dedo de izquierda a derecha para realizar un cuarto de vuelta hacia la derecha y de derecha a izquierda para un cuarto de vuelta hacia la izquierda. Deslice el dedo de arriba a abajo para realizar media vuelta.

Pulse para seleccionar la posición del MiniDrone: salto / autobalanceo / kicker.

Pulse para seleccionar e iniciar una acrobacia preprogramada.

Hablar a través del MiniDrone

1. Conecte el auricular a su smartphone (foto E).
2. A continuación, puede hablar por el auricular de su smartphone y el MiniDrone repetirá lo que usted diga.

Sacar una foto / grabar un vídeo

La grabación del vídeo es automática. Se interrumpe cuando conecta el auricular a su smartphone.

Pulse para sacar una foto.

Realizar un salto

Pulse para realizar un salto en altura. Pulse para realizar un salto en longitud.

Si el botón está en gris, realice primero un salto en altura para autorizar el salto en longitud.

Antes de dar un salto es necesario comprimir el resorte del MiniDrone. Esta compresión puede realizarse justo antes de un salto, en cuyo caso se retrasará unos pocos segundos antes de saltar.

Para anticipar un salto, deslice el botón a la izquierda, esto comprimirá el resorte que se podrá liberar inmediatamente pulsando el botón o .

Efectos luminosos

Pulse para mostrar la lista de los efectos luminosos. El slider permite ajustar la intensidad de las luces. Los botones permiten activar el modo intermitente u ola.

INFORMACIÓN GENERAL

Accesorios y piezas de repuesto

Los accesorios y piezas de repuesto están disponibles en las tiendas distribuidoras de Parrot o en store.parrot.com.

Precauciones de utilización y mantenimiento

El MiniDrone no es apto para menores de 14 años.

Le recomendamos que haga bajar el MiniDrone por etapas de aproximadamente 80 cm.

Utilizar el MiniDrone en algunos lugares públicos (por ejemplo en las estaciones, los aeropuertos...) o en la vía pública, puede no estar permitido.

Se recomienda utilizar el MiniDrone en interiores. En caso de que penetre arena o polvo en el MiniDrone, puede ocurrir que éste ya no funcione correctamente, de manera irreversible. No coloque el MiniDrone en el agua o sobre una superficie húmeda. No utilice este dispositivo cerca de líquidos. No deje el MiniDrone al sol. No dirija el mecanismo de salto hacia una persona o animal. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

Aviso de privacidad

Guardar y publicar la imagen y la voz de una persona sin su consentimiento puede constituir un atentado contra su vida privada y es susceptible de comprometer su responsabilidad. Solicite autorización antes de filmar y grabar la voz de personas, especialmente, si desea conservar sus grabaciones y/o publicarlas en Internet. No difunda imágenes o sonidos denigrantes o que puedan comprometer la reputación o la dignidad de una persona.

Garantía

Si desea conocer las condiciones de la garantía, consulte las condiciones generales de venta del distribuidor donde haya comprado el MiniDrone.

Cómo reciclar este producto

El símbolo en el producto y su documentación indica que no se debe eliminar al final de su vida útil con los residuos domésticos. La eliminación incontrolada de residuos puede perjudicar el medio ambiente, sepárelos de otro tipo de residuos y recíclelos de forma responsable. Se invita a los particulares a ponerse en contacto con el distribuidor que le haya vendido el producto o a informarse en su ayuntamiento para saber dónde y cómo pueden reciclarlo.

Declaración de conformidad

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Francia, declara bajo su responsabilidad exclusiva que el producto cumple con las normas técnicas EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300328 (v1.8.1), EN 301893 (V1.7.1) EN71-1 , EN71-2, EN62115, EN62321, de acuerdo con las disposiciones establecidas en la Directiva R & TTE 1999/5/CE, en la Directiva 2001/95/CE sobre la seguridad general de productos, y en la Directiva RoHS 2011/65/CE.

www.parrot.com/uk/ce/?jumping-night-drone

Marcas registradas

La marca y los logotipos de Parrot y Parrot MiniDrones son marcas registradas de PARROT SA.

iPhone y iPad son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Google Play y Android son marcas comerciales de Google Inc.

Wi-Fi® es una marca registrada de Wi-Fi Alliance®.

Todas las demás marcas mencionadas en esta guía son propiedad de sus respectivos titulares.

Batería

El incumplimiento de las instrucciones podría dañar permanentemente la batería y lo que la rodea, además de causar lesiones corporales. Utilice siempre un cargador de baterías LiPo. No cargue nunca la batería a través de un cable de descarga. No realice nunca una carga a régimen lento, o por debajo de 2,5 V. La temperatura de la batería nunca debe superar los 60 °C (140 °F). No desmontar ni alterar el cableado del cuerpo, ni perforar las pilas de la batería. No situar nunca la batería sobre materiales combustibles ni dejarla sin vigilancia durante la carga. Cargar siempre en un lugar seguro a prueba de incendios. Compruebe siempre que la tensión de salida del cargador corresponde al voltaje de la batería. Mantener siempre fuera del alcance de los niños. El uso inadecuado de la batería puede derivar en un incendio, una explosión u otros daños.

Los bornes de la batería no deben ser cortocircuitados. El producto sólo debe ser conectado a un equipo de Clase II que lleve el símbolo correspondiente.

Este aparato puede utilizarse en: DE, AT, BE, BG, CY, HR, DK, ES, EE, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, CZ, RO, GB, SK, SI, SE.

La restricción del uso en exterior en los países miembros de la Unión Europea solo concierne al 1.er canal de la banda 5 Ghz (5150-5250 MHz).

KURZANLEITUNG

Diese Anleitung für die MiniDrone enthält die wichtigsten Bedienungsanweisungen. Die kompletten Bedienungsunterlagen finden Sie auf unserer Website www.parrot.com/de/support/jumping-night-drone.

Herunterladen der Anwendung

Melden Sie sich im App Store℠ oder bei Google Play™ an und laden Sie die kostenlose Anwendung FreeFlight3 herunter.

Laden des Akkus

1. Legen Sie den Akku in das dafür vorgesehene Fach ein (Fotos A und B).
2. Schließen Sie die MiniDrone an (Fotos C und D):
   - An ein Ladegerät mit einer Leistung von mindestens 2,4 A. Die Ladezeit beträgt ca. 25 Minuten.
   - Per USB-Kabel an einen Computer. Die Ladezeit des Akkus beträgt ca. 1,5 Stunden.

Zum Entfernen des Akkus die über dem Akku befindliche Lasche anheben, den Akku nach hinten schieben und herausnehmen.

Anschliessen eines Smartphones

1. Starten Sie auf Ihrem Smartphone die Suche nach verfügbaren Wi-Fi®-Netzen:
   - Bei Verwendung eines iPhones oder iPads wählen Sie Einstellungen > WLAN aus.
   - Bei Verwendung eines Android™-Smartphones wählen Sie Einstellungen > Drahtlos und Netzwerke > WLAN aus.
2. Wählen Sie das Netz der MiniDrone aus.
3. Warten Sie, bis die Verbindung zwischen Ihrem Smartphone und dem WLAN-Netz der MiniDrone hergestellt ist. Diese Verbindung ist üblicherweise am WLAN-Symbol auf dem Display des Smartphones zu erkennen.
4. Starten Sie die Anwendung FreeFlight3 und drücken Sie zur Steuerung der MiniDrone auf Start.

Steuerung der MiniDrone

Schieben Sie den linken Joystick nach oben oder unten, um die MiniDrone vor- bzw. rückwärts zu bewegen.

Drücken Sie auf den linken Joystick und neigen Sie Ihr Smartphone nach links oder rechts, um die MiniDrone in die entsprechende Richtung zu wenden.

Streichen Sie rechts auf dem Display mit dem Finger von links nach rechts, um eine Vierteldrehung nach rechts auszuführen. Dieselbe Fingerbewegung in umgekehrter Richtung löst eine Vierteldrehung nach links aus. Streichen Sie mit dem Finger von oben nach unten, um eine halbe Drehung auszuführen.

Drücken Sie auf , um die Position der MiniDrone auszuwählen: Jump / Auto-Balance / Kicker.

Drücken Sie auf , um ein vorprogrammiertes Kunststück auszuwählen und zu starten.

Sprechen über die MiniDrone

1. Schließen Sie Ihr Headset an Ihr Smartphone an (Foto E).
2. Wenn Sie nun in das Headset Ihres Smartphones sprechen, wiederholt die MiniDrone, was Sie sagen.

Aufnahme eines Fotos / Videos

Die Videoaufzeichnung erfolgt automatisch. Wenn Sie Ihr Headset an Ihr Smartphone anschließen, wird sie unterbrochen.

Drücken Sie auf , um ein Foto zu machen.

Ausführen eines Sprungs

Drücken Sie auf , um einen vertikalen Sprung durchzuführen. Drücken Sie auf , um einen horizontalen Sprung durchzuführen.

Erscheint die Taste in grau, machen Sie zuerst einen vertikalen Sprung, um anschließend einen horizontalen Sprung zu ermöglichen.

Bevor ein Sprung durchgeführt werden kann, muss die Feder der MiniDrone gespannt werden. Diese Spannung der Feder kann direkt vor einem Sprung erfolgen. In diesem Fall müssen Sie vor dem Sprung einige Sekunden warten.

Zur Vorbereitung eines Sprungs streichen Sie die Taste nach links, um die Feder zu spannen. Durch einen Druck auf die Taste oder kann sie sofort gelöst werden.

Lichteffekte

Drücken Sie auf , um die Liste der verfügbaren Lichteffekte aufzurufen. Die Lichtintensität der Scheinwerfer kann anhand des Sliders eingestellt werden. Die Tasten ermöglichen die Aktivierung des Blink- oder Wellen-Modus.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Zubehör und Ersatzteile

Zubehör und Ersatzteile sind bei Ihrem Parrot-Händler oder auf store.parrot.com erhältlich.

Vorsichtsmassnahmen und Pflege

Die MiniDrone ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.

Es wird empfohlen, die MiniDrone stufenweise in Schritten von ca. 80 cm landen zu lassen.

Es ist möglich, dass die Verwendung der MiniDrone in bestimmten öffentlichen Bereichen (z.B. Bahnhöfen, Flughäfen usw.) oder auf öffentlichen Straßen nicht erlaubt ist.

Es wird empfohlen, die MiniDrone in geschlossenen Räumen zu verwenden. Wenn Sand oder Staub in die Mini-Drone eindringt, kann es sein, dass diese unwiderruflich nicht mehr korrekt funktioniert. Lassen Sie die MiniDrone nicht auf dem Wasser oder einer feuchten Oberfläche landen. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe flüssiger Substanzen. Setzen Sie die MiniDrone keiner Sonneneinstrahlung aus. Richten Sie den Sprungmechanismus nicht auf eine Person oder ein Tier. Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör.

Effetti luminosi

Premere per far apparire l'elenco degli effetti luminosi. Il cursore permette di regolare l'intensità dei fari. I tasti permettono di attivare la modalità lampeggiante o tenue.

INFORMAZIONI GENERALI

Accessori e ricambi

Gli accessori e i ricambi sono disponibili presso il rivenditore Parrot di fiducia o sul nostro sito web store.parrot.com.

Manutenzione e misure precauzionali per l'uso

Il MiniDrone non è adatto ai minori di 14 anni.

Si raccomanda di far scendere il MiniDrone gradualmente per step di circa 80 cm.

L'utilizzo del MiniDrone in alcuni luoghi pubblici (ad es. stazioni, aeroporti, ecc.) o sul suolo pubblico potrebbe essere vietato.

Si raccomanda di utilizzare il MiniDrone in ambienti interni. Se sabbia o polvere dovessero penetrare nel MiniDrone, l'apparecchio potrebbe non funzionare più correttamente, anche in modo irreversibile. Non posare il MiniDrone sull'acqua o su una superficie umida. Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di sostanze liquide. Non lasciare il MiniDrone al sole. Non orientare il meccanismo di salto verso persone o animali. Utilizzare solo gli accessori specificati dal costruttore.

Avvertenza in materia di tutela della privacy

La registrazione e la divulgazione delle immagini e della voce relative a una qualsiasi persona senza il suo consenso possono costituire un atto di lesione nei confronti della privacy della stessa e pertanto potrebbe essere chiamata in causa la responsabilità di chi commette tale atto. Si raccomanda quindi di chiedere il consenso prima di riprendere e di registrare la voce delle persone, soprattutto se si desidera conservare le registrazioni e/o divulgarle su internet. Non divulgare immagini o suoni di cattivo gusto o in grado di ledere la reputazione o la dignità di un individuo.

Garanzia

Per tutte le condizioni di garanzia previste dalla legge si rimanda alla consultazione dei Termini e Condizioni di Vendita del rivenditore presso cui è stato acquistato il MiniDrone.

Corretto smaltimento del prodotto

Il marchio riportato sul prodotto e sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto.

Dichiarazione di conformità

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Parigi, Francia, dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto descritto nella presente guida per l'utente è conforme alle norme tecniche, EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300328 (v1.8.1), EN 301893 (V1.7.1), EN71-1, EN71-2, EN62115, EN62321, ai sensi delle disposizioni della direttiva R&TTE 1999/5/CE, della direttiva relativa alla sicurezza generale dei prodotti 2001/95/CE e della direttiva RoHS 2011/65/CE.

La dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo:

www.parrot.com/uk/ce/?jumping-night-drone

Marchi depositati

Parrot, Parrot MiniDrones, nonché il logo Parrot sono marchi registrati di PARROT SA.

iPhone e iPad sono marchi di Apple, Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple, Inc.

Google Play e Android sono marchi di Google, Inc.

Wi-Fi® è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

Tutti gli altri marchi citati in questa guida sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Batteria

Il mancato rispetto di tali istruzioni può causare danni permanenti alla batteria e al suo ambiente e provocare lesioni fisiche. Utilizzare esclusivamente un caricabatteria approvato LiPo. Non caricare mai la batteria mediante un filo di scarica. Non effettuare mai la ricarica a basso regime o al di sotto dei 2,5 V. La temperatura della batteria non deve mai superare i 60 °C (140 °F). Non disassemblare mai né modificare il cablaggio della scatola né tanto meno perforare la cella della batteria. Non sistemare mai la batteria su materiali combustibili e non lasciarla incustodita durante la ricarica. Effettuare sempre la ricarica in un luogo a prova di incendio. Assicurarsi sempre che la tensione di uscita del caricabatteria corrisponda alla tensione della batteria. Tenere sempre fuori dalla portata dei bambini. Un utilizzo inadeguato della batteria può causare incendi, esplosioni o altri danni.

Non mettere in cortocircuito i morsetti della batteria. Il prodotto deve essere collegato esclusivamente al materiale di classe II che riporta il simbolo qui a fianco.

Questo dispositivo si può usare in: DE, AT, BE, BG, CY, HR, DK, ES, EE, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, CZ, RO, GB, SK, SI, SE.

La restrizione riguarda soltanto la 1a sottobanda della banda 5 Ghz (5150-5250 MHz) per un uso esclusivamente esterno nei paesi membri dell'Unione europea.

QUICK START GIDS

Deze handleiding voor de MiniDrone geeft de belangrijkste instructies. De volledige documentatie is te vinden op onze website:

www.parrot.com/nl/support/jumping-night-drone.

De app downloaden

Ga naar de App Store℠ of Google Play™ en download de gratis app FreeFlight3.

De accu opladen

1. Plaats de accu in het daarvoor bestemde vak (foto A en B).
2. Sluit de MiniDrone aan (foto C en D).
   - In een lader met een vermogen van minimaal 2,4 A bedraagt de laadtijd ongeveer 25 minuten.
   - Met de USB-kabel via de computer De laadtijd van de accu bedraagt ongeveer 1 uur en 30 minuten.

Om de accu te verwijderen, tilt u het lipje boven de accu op en schuift u de accu naar achteren.

Een smartphone aansluiten

1. Laat de smartphone zoeken naar beschikbare Wi-Fi®-netwerken:
   - Als u een iPhone of een iPad gebruikt, selecteert u Instellingen > Wi-Fi
   - Als u een smartphone met Android™ gebruikt, selecteert u Instellingen> Draadloos en netwerken > Wi-Fi.
2. Selecteer het netwerk van de MiniDrone.
3. Wacht tot uw smartphone verbinding gemaakt heeft met het Wi-Fi-netwerk van de MiniDrone. De verbinding wordt meestal aangegeven met een Wi-Fi-logo op het scherm van de smartphone.
4. Start de app FreeFlight3 en druk vervolgens op Start om de MiniDrone te besturen.

De MiniDrone besturen

Schuif de linker joystick naar boven of beneden om de MiniDrone vooruit of achteruit te laten vliegen.

Druk op de linker joystick en kantel de smartphone naar links of rechts om de MiniDrone linksom of rechtsom te laten draaien.

Schuif aan de rechterkant van het scherm met uw vinger van links naar rechts om een kwartslag naar rechts te draaien, of van rechts naar links om een kwartslag naar links te draaien. Schuif uw vinger van boven naar beneden om een halve slag te draaien.

Druk op om de positie van de MiniDrone te bepalen: jump/auto-balance/kicker.

Druk op om een voorgeprogrammeerde acrobatische beweging te selecteren en uit te voeren.

Praten via de MiniDrone

1. Sluit een oortelefoon op de smartphone aan (foto E).
2. U kunt nu door de oortelefoon van de smartphone praten. De MiniDrone herhaalt wat u zegt.

Een foto nemen / een video opnemen

Er wordt automatisch een video opgenomen. De video-opname wordt onderbroken wanneer u een oortelefoon op de smartphone aansluit.

Druk op om een foto te nemen.

Een sprong uitvoeren

Druk op om een sprong in de hoogte te maken; Druk op om een sprong in de lengte te maken.

Als de toets grijs is, dient u eerst een sprong in de hoogte uit te voeren om in de verte te kunnen springen.

Voordat u een sprong kunt maken, moet de veer van de MiniDrone worden ingedrukt. Dat kan vlak voor de sprong worden gedaan. In dat geval kan de sprong na enkele seconden worden uitgevoerd.

Om op de sprong vooruit te lopen, kunt u de knop naar links schuiven om de veer samen te drukken. De veer kan vervolgens onmiddellijk worden ontspannen met de toets of .

Lichteffecten

Druk op om de lijst met lichteffecten op te roepen. De schuifknop dient om de lichtsterkte van de koplampen te regelen. De knoppen dienen om knipperlicht of golflicht te activeren.

ALGEMENE INFORMATIE

Accessoires en reserveonderdelen

Accessoires en onderdelen zijn verkrijgbaar bij de Parrot-dealer of op onze website store.parrot.com.

Voorzorgsmaatregelen en onderhoud

De MiniDrone is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.

Wij adviseren om de MiniDrone in stappen van ongeveer 80 cm te laten dalen

Gebruik van de MiniDrone in bepaalde openbare ruimten (zoals stations of vliegvelden) of op de openbare weg is niet toegestaan.

Het is raadzaam om de MiniDrone binnenshuis te gebruiken. Zand of stof in de MiniDrone kan onherstelbare schade veroorzaken. Plaats de MiniDrone niet op water of een vochtig oppervlak. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van vloeistoffen. Laat de MiniDrone niet in de zon staan. Richt het springmechanisme niet op een persoon of dier. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen accessoires.

Waarschuwing in verband met de privacybescherming

Het zonder toestemming maken en verspreiden van beeld- en stemopnamen van personen kan een inbreuk op de privacy vormen waarvoor u aansprakelijk kunt worden gesteld. Vraag om toestemming voordat u personen filmt of hun stem opneemt, vooral als u de opnamen wilt bewaren en/of via internet wilt verspreiden. Verspreid geen beelden of geluidsopnamen die vernederend zijn of afbreuk kunnen doen aan de reputatie of waardigheid van personen.

Garantie

De garantievoorwaarden zijn te vinden in de algemene verkoopvoorwaarden van de verkoper bij wie u de MiniDrone heeft gekocht.

Hoe dit product te recyclen

Het symbool op het product en de bijbehorende documentatie geeft aan dat het aan het einde van de levensduur niet met het huisvuil afgevoerd mag worden. Ongecontroleerd weggooien van afval kan leiden tot milieuschade. Scheid afval en voer het op verantwoorde wijze af. Voor inlichtingen over hoe en waar dit product gerecycleerd kan worden, kunnen particulieren terecht bij de verkoper of de gemeente.

Verklaring van overeenstemming

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Parijs, Frankrijk, verklaart onder haar exclusieve verantwoordelijkheid dat het product zoals beschreven in de onderhavige gebruikershandleiding voldoet aan de technische normen EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300328 (v1.8.1), EN 301893 (V1.7.1), EN71-1, EN71-2, EN62115, EN62321 volgens de bepalingen van de richtlijn R&TTE 1999/5/EC, en de richtlijn met betrekking tot algemene veiligheid van producten 2001/95/CE en de RoHS-richtlijn 2011/65/CE.

De verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende adres:

www.parrot.com/uk/ce/?jumping-night-drone

Gedeponeerde merken

Parrot, Parrot MiniDrones en het Parrot-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van PARROT SA.

iPad en iPhone zijn geregistreerde handelsmerken van Apple, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen. App Store is een dienstmerk van Apple Inc.

Google Play en Android zijn merken van Google Inc.

Wi-Fi is een geregistreerd handelsmerk van Wi-Fi Alliance®.

Alle andere merken die in deze handleiding worden genoemd, zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

Accu

Het niet-opvolgen van de instructies kan leiden tot permanente schade aan de accu en de omgeving daarvan of letsel. Gebruik altijd een LiPo-lader. Nooit opladen via een ontladingskabel. Nooit traag of met een lader van minder dan 2,5 V opladen. De accutemperatuur mag nooit hoger worden dan 60°C (140°F). Nooit de kabels losmaken of aanpassen, of de accucel doorboren. Plaats de accu nooit op brandbare materialen en laat hem tijdens het opladen niet onbeheerd achter. Altijd opladen op een brandveilige plaats. Zorg er altijd voor dat de uitgangsspanning van de lader overeenkomt met de accuspanning. Altijd buiten bereik van kinderen houden. Verkeerd gebruik van de accu kan brand, ontploffingen of andere schade veroorzaken.

De accuklemmen mogen niet kortgesloten worden. Het product mag alleen worden aangesloten op hardware van klasse II die voorzien is van het symbool hiernaast.

Dit apparaat kan worden gebruikt in: DE, AT, BE, BG, CY, HR, DK, ES, EE, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, CZ, RO, GB, SK, SI, SE.

De beperking op buitengebruik binnen de landen van de Europese Unie geldt alleen voor het eerste kanaal van de 5 Ghz-band (5150-5250 MHz).

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

Este guia do MiniDrone fornece-lhe as principais instruções. Encontrará a documentação completa no nosso website www.parrot.com/uk/support/jumping-night-drone.

Descarregar a aplicação

Aceda à App Store℠ ou ao Google Play™ e descarregue a aplicação gratuita FreeFlight3.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria no local previsto para este efeito (Imagens A e B).
2. Conete o MiniDrone (Imagens C e D):
   - A um carregador com uma potência mínima de 2.4 A. O tempo de carregamento é de cerca de 25 minutos.
   - A um computador, utilizando o cabo USB. O tempo de carregamento da bateria é de cerca de 1 hora e 30 minutos.

Para retirar a bateria, levante a lingueta por cima da bateria e faça-a deslizar para trás.

Conetar um Smartphone

1. No seu Smartphone, inicie uma procura das redes Wi-Fi® disponíveis:
   - Se utilizar um iPhone ou um iPad, selecione Definições > Wi-Fi
   - Se utilizar um Smartphone Android™, selecione Definições > Sem fios e Redes > Wi-Fi.
2. Selecione a rede do MiniDrone.
3. Espere até que seja feita a conexão do seu Smartphone à rede Wi-Fi do MiniDrone. Esta conexão é habitualmente representada pelo aparecimento do logótipo Wi-Fi no ecrã do Smartphone.
4. Inicie a aplicação FreeFlight3, depois prima Start para pilotar o MiniDrone.

Pilotar o MiniDrone

Faça deslizar o manípulo esquerdo para cima ou para baixo para o MiniDrone avançar ou retroceder.

Prima o manípulo esquerdo e incline o Smartphone para a esquerda ou direita para fazer o MiniDrone virar para a esquerda ou para a direita.

Na parte direita do ecrã, passe um dedo da esquerda para a direita para efetuar 1/4 de volta para a direita, ou passe da direita para a esquerda para efetuar 1/4 de volta para a esquerda. Passe o dedo de cima para baixo para efetuar 1/2 volta.

Prima para selecionar a posição do MiniDrone: Salto / equilíbrio automático / kicker.

Prima para selecionar e iniciar uma acrobacia pré-programada.

Falar através do MiniDrone

1. Ligue o seu auricular ao seu Smartphone (Imagem E).
2. Agora, pode falar para o auricular do seu Smartphone e o MiniDrone irá repetir o que disser.

Tirar uma fotografia / Gravar um vídeo

A gravação do vídeo é automática. Ela é interrompida quando ligar o seu auricular ao seu Smartphone.

Prima para tirar uma fotografia.

Efetuar um salto

Prima para efetuar um salto em altura. Prima para efetuar um salto em comprimento.

Se o botão estiver cinzento, efetue primeiro um salto em altura para autorizar o salto em comprimento.

Antes de efetuar um salto, é necessária uma compressão da mola do MiniDrone. Esta compressão pode ser feita mesmo antes de um salto. Nesse caso, são necessários alguns segundos antes do salto.

Para antecipar um salto, faça deslizar o botão para a esquerda. Isso irá comprimir a mola, que poderá ser libertada imediatamente, premindo o botão ou .

Efeitos luminosos

Prima para que apareça a lista dos efeitos luminosos. O deslizador permite regular a intensidade dos faróis. Os botões permitem ativar o modo a piscar ou onda.

INFORMAÇÕES GERAIS

Acessórios e peças sobresselentes

Estão disponíveis acessórios e peças sobresselentes no seu revendedor Parrot ou em store.parrot.com.

Precauções de utilização e manutenção

O MiniDrone não é adequado para crianças com idade inferior a 14 anos.

Recomendamos que desça o MiniDrone por passos de cerca de 80 cm.

A utilização do MiniDrone em determinados locais públicos (por ex.: estações de comboio, aeroportos, etc.) ou na via pública pode não ser autorizada.

Recomendamos que utilize o MiniDrone no interior. Se entrar areia ou poeira no MiniDrone, o mesmo pode não funcionar corretamente, sendo esta situação irreversível. Não coloque o MiniDrone em contacto com água ou uma superfície húmida. Não utilize este aparelho perto de substâncias líquidas. Não deixe o MiniDrone ao sol. Não oriente o mecanismo de salto para uma pessoa ou animal. Utilize apenas os acessórios recomendados pelo construtor.

Aviso relativo ao respeito pela vida privada

Gravar e difundir a imagem e a voz de uma pessoa sem a sua autorização pode constituir um atentado à sua vida privada e comprometê-lo a si. Peça a autorização antes de filmar pessoas e de gravar a voz delas, em especial se desejar guardar as suas gravações e/ou difundir os seus vídeos na Internet. Não difunda imagens ou sons degradantes ou que possam atentar à reputação ou dignidade de uma pessoa.

Garantia

Para saber as condições de garantia, consulte as Condições Gerais de Venda do revendedor onde adquiriu o MiniDrone.

Como reciclar este produto

O símbolo no produto ou respetiva documentação indica que não deve ser eliminado, no termo da sua vida útil, com os outros resíduos domésticos. Tendo conta que a eliminação descontrolada dos resíduos pode prejudicar o ambiente, por favor, separe-o dos outros tipos de resíduos e recicle-o de forma responsável. Pede-se aos particulares que contactem o revendedor que lhes vendeu o produto ou que se informem junto da câmara da sua residência para saberem onde e como podem reciclá-lo.

Declaração de conformidade

A Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declara sob sua única responsabilidade que o produto descrito no presente manual do utilizador está em conformidade com as normas técnicas, EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300328 (v1.8.1), EN 301893 (V1.7.1), EN71-1, EN71-2, EN62115, EN62321 de acordo com as disposições da directiva R&TTE 1999/5/CE, a directiva de segurança geral de produtos 2001/95/CE e a directiva RoHS 2011/65/CE.

www.parrot.com/uk/ce/?jumping-night-drone

Marcas registadas

Parrot, Parrot MiniDrones, o logótipo Parrot são marcas comerciais da PARROT SA.

iPad e iPhone são marcas da Apple, Inc. registadas nos Estados Unidos e noutros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Google Play e Android são marcas da Google Inc.

Wi-Fi® é uma marca registada da Wi-Fi Alliance®.

Todas as outras marcas referidas neste manual são propriedade dos respectivos titulares.

Bateria

O não cumprimento das instruções pode provocar danos permanentes na bateria e respetivo ambiente, bem como lesões. Utilize sempre um carregador para baterias LiPo. Nunca carregue através de um fio de descarregamento. Nunca efetue o carregamento em regime lento, ou abaixo dos 2,5 V. A temperatura da bateria nunca deverá exceder os 60 °C. Nunca desmonte nem modifique a cablagem da caixa, nem fure as células da bateria. Nunca coloque a bateria sobre materiais combustíveis, nem a deixe sem supervisão durante o carregamento. Carregue sempre num local à prova de fogo. Certifique-se sempre de que a tensão de saída do carregador corresponde à tensão da bateria. Mantenha sempre fora do alcance das crianças. Uma utilização indevida da bateria pode provocar incêndios, explosões ou outros perigos.

Os terminais da bateria não devem ser colocados em curto-circuito. O produto apenas deve ser ligado a material de classe II com o símbolo apresentado ao lado.

Este aparelho pode ser utilizado em: DE, AT, BE, BG, CY, HR, DK, ES, EE, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, CZ, RO, GB, SK, SI, SE.

A restrição da utilização no exterior nos países membros da União Europeia abrange apenas o 1° canal da banda 5Ghz (5150-5250 MHz).

GHID DE PORNIRE RAPIDĂ

Acest ghid al MiniDronei vă oferă principalele instrucțiuni. Puteți găsi documentația completă pe site-ul nostru, www.parrot.com/uk/support/jumping-night-drone.

Descărcarea aplicației

Conectați-vă la App Store℠ sau la Google Play™ și descărcați gratuit aplicația FreeFlight3.

Încărcarea bateriei

1. Introduceți bateria în compartimentul prevăzut în acest sens (foto A, B).
2. Conectați Mini drona (imagini C și D):
   - Cu un încărcător cu putere minimă de 2,4 A, timpul de încărcare este de aproximativ 25 de minute.
   - Cu un computer utilizând un cablu USB, timpul de încărcare al bateriei este de aproximativ 1 oră și 30 de minute.

Pentru a scoate bateria, ridicați limba situată deasupra bateriei și împingeți spre spate.

Conectarea unui smartphone

1. De pe smartphone, lansați o căutare a rețelelor Wi-Fi® disponibile:
   - Dacă utilizați un iPhone sau un iPad, selectați Configurări > Wi-Fi.
   - Dacă utilizați un smartphone Android™, selectați Setări > Wireless și rețea > Wi-Fi.
2. Selectați rețeaua MiniDronei.
3. Așteptați până când smartphone-ul se conectează la rețeaua Wi-Fi a MiniDronei. Această conexiune este reprezentată în general prin apariția siglei Wi-Fi pe ecranul smartphone-ului.
4. Lansați aplicația FreeFlight3, apoi apăsați pe Start pentru a pilota dispozitivul MiniDrone.

Pilotarea MiniDronei

Deplasați joystickul din stânga în sus sau în jos pentru ca MiniDrone să înainteze sau să dea înapoi.

Apăsați joystickul din stânga și înclinați smartphone-ul la stânga sau la dreapta pentru ca MiniDrone să vireze la stânga sau la dreapta.

În partea dreaptă a ecranului, glisați cu degetul de la stânga la dreapta pentru efectuarea unui sfert de tură la dreapta, sau de la dreapta la stânga pentru un sfert de tură la stânga. Glisați cu degetul de sus în jos pentru a efectua o jumătate de tură.

Apăsați pe pentru a selecta poziția MiniDronei: salt/echilibrare automată/lovire.

Apăsați pe pentru a selecta și lansa o acrobație pre-programată.

Comunicarea prin MiniDrone

1. Conectați casca la smartphone (foto E).
2. Puteți vorbi în casca smartphone-ului, iar MiniDrone va repeta ceea ce spuneți.

Realizarea unei fotografii/a unui videoclip

Înregistrarea video este automată. Aceasta se întrerupe când conectați casca la smartphone.

Apăsați pe pentru a realiza o fotografie.

Efectuarea unui salt

Apăsați pe pentru a efectua un salt în înălțime. Apăsați pe pentru a efectua un salt în lungime.

Dacă tasta este gri, efectuați mai întâi un salt în înălțime pentru a autoriza saltul în lungime.

Înainte de efectuarea unui salt, este necesară o comprimare a arcului MiniDronei. Această comprimare poate fi efectuată chiar înainte de salt, iar în acest caz este nevoie de o întârziere de câteva secunde înainte de executarea saltului.

Pentru a anticipa un salt, glisați tasta la stânga; astfel se va comprima resortul, care va putea fi eliberat imediat, apăsând pe tasta sau .

Efecte de lumină

Apăsați pe pentru a apărea lista efectelor de lumină. Glisorul permite reglarea intensității farurilor. Butoanele permit activarea modului intermitent sau difuz.

INFORMAȚII GENERALE

Accesorii și piese de schimb

Accesoriile și piesele de schimb sunt disponibile la distribuitorul local Parrot sau pe store.parrot.com.

Măsuri de precauție referitoare la utilizare și întreținerea

MiniDrone nu este destinat copiilor sub 14 ani.

Vă recomandăm să coborâți MiniDrone în paliere de cca 80 cm.

Este posibil ca utilizarea MiniDrone în anumite locuri ale domeniului public (de ex: gară, aeroporturi etc.) sau pe drumul public să nu fie permisă.

Se recomandă utilizarea MiniDrone în interior. Dacă intră nisip sau praf în MiniDrone, acesta poate să nu mai funcționeze corect, în mod ireversibil. Nu puneți MiniDrone pe apă sau pe suprafețe umede. Nu utilizați acest aparat în apropiere de substanțe lichide. Nu lăsați MiniDrone la soare. Nu îndreptați mecanismul de salt către persoane sau animale. Utilizați doar accesoriile specificate de producător.

Avertisment privind respectarea vieții private

Înregistrarea și difuzarea neautorizate ale imaginii și vocii persoanelor pot reprezenta încălcări ale dreptului la viață privată și pot angaja tragerea la răspundere. Solicitați permisiunea persoanelor înainte de a le filma și înregistra vocea, în special dacă doriți să păstrați înregistrările și/sau să le difuzați pe internet. Nu difuzați imagini sau sunete degradante sau care ar putea aduce atingere reputației sau demnității unei persoane.

Garanție

Pentru a cunoaște condițiile garanției, citiți Condițiile generale de vânzare ale distribuitorului de la care ați achiziționat dispozitivul MiniDrone.

Cum se reciclează produsul

Simbolul de pe produs și documentația acestuia indică faptul că nu trebuie să fie eliminat la sfârșitul vieții împreună cu deșeurile menajere. Eliminarea fără discriminare a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător. Separați dispozitivul de alte tipuri de deșeuri și reciclați-l în mod responsabil. Persoanele fizice sunt invitate să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să solicite informații primăriei locale pentru a afla unde și cum le pot recicla.

Declarație de conformitate

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Franța, declară pe proprie răspundere că produsul descris în acest ghid de utilizare este conform cu standardele tehnice EN 301489-17 (v2.2.1), EN 301489-1 (v1.9.2) EN300328 (v1.8.1), EN 301893 (V1.7.1), EN71-1, EN71-2, EN62115, EN62321 și cu prevederile directivei R&TTE 1999/5/CE, directivei referitoare la siguranța generală a produselor 2001/95/CE și cu directiva RoHS 2011/65/CE.

Declarația de conformitate este disponibilă la următoarea adresă:

www.parrot.com/uk/ce/?jumping-night-drone

Tescilli markalar

Parrot markası ve logoları PARROT SA'nın tescilli markalarıdır.

iPhone ve iPad ABD ve diğer ülkelerde Apple, Inc.'nin tescilli markalarıdır. App Store, Apple Inc.'nin bir hizmet markasıdır.

Google Play ve Android, Google Inc. markalarıdır.

Wi-Fi®, Wi-Fi Alliance®'nin tescilli markasıdır.

Bu el kitabında adı geçen diğer tüm markalar, ilgili hak sahiplerinin mülkiyetindedir.

Bateria

Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la deteriorarea permanentă a bateriei și a mediului său, sau chiar la rănirea persoanelor. Utilizați întotdeauna un încărcător pentru baterii LiPo. Nu încărcați niciodată printr-un cablu de descărcare de date. Nu încărcați niciodată în regim lent sau sub 2,5 V. Temperatura bateriei nu trebuie să depășească niciodată 60 °C (140 °F). Nu dezasamblați și nu modificați niciodată cablajul cutiei și nu perforați celula bateriei. Nu plasați niciodată bateria pe materiale combustibile și nu o lăsați nesupravegheată în timpul încărcării. Încărcați întotdeauna într-un loc ferit de foc. Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea de ieșire a încărcătorului corespunde tensiunii bateriei. Nu lăsați niciodată la îndemâna copiilor. O utilizare necorespunzătoare a bateriei poate provoca incendii, explozii și alte daune.

Nu scurtcircuitați bornele bateriei. Produsul trebuie conectat doar la echipamente de clasa II marcate cu simbolul alăturat.

Acest aparat poate fi utilizat în: DE, AT, BE, BG, CY, HR, DK, ES, EE, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, CZ, RO, GB, SK, SI, SE.

Restricția de utilizare afară în țările membre ale Uniunii Europene privește exclusiv canalul 1 al bandei de 5 Ghz (5150-5250 MHz).

HIZLI BAŞLATMA KILAVUZU

Bu MiniDrone kılavuzu size temel talimatları vermektedir. Dokümanların tamamını www.parrot.com/uk/support/jumping-night-drone web sitemizde bulabilirsiniz.

Uygulamanın indirilmesi

App Store℠ ya da Google Play™ 'e bağlanın ve FreeFlight3 uygulamasını ücretsiz olarak indirin.

Pilin şarj edilmesi

1. Pili öngörülen pil yuvasına takın (fotoğraflar A, B).
2. Minidrone cihazınızı bağlayınız(C ve D fotoğraflarındaki gibi)
   - en düşük seviyeli batarya ile şarj etme süresi yaklaşık olarak 25 dakikadır.
   - USB ile bilgisayardan şarj etme süresi yaklaşık olarak 1.5 saattir.

Bataryayı çıkarmak için bataryanın üstündeki siyah kısma basıp geriye doğru kaydırınız.

Bir akıllı telefonun bağlanması

1. Akıllı telefonunuzdan, kullanılabilir Wi-Fi® ağlarını aratın:
   - iPhone ya da iPad kullanıyorsanız, Ayarlar > Wi-Fi seçin
   - Android™, akıllı telefon kullanıyorsanız, Ayarlar > Kablosuz ve Ağlar > Wi-Fi seçin.
2. MiniDrone ağını seçin.
3. Akıllı telefonunuzun MiniDrone Wi-Fi ağına bağlanmasını bekleyin. Bu bağlantı akıllı telefon ekranında genellikle Wi-Fi logosunun görünmesiyle temsil edilir.
4. FreeFlight3 uygulamasını başlatın, ardından MiniDrone' kumandası için Başlat üzerine basın.

MiniDrone'nin Kumanda Edilmesi

MiniDrone'yi ileri ve geri hareket ettirmek için sol joystick'i yukarı ya da aşağı hareket ettirin.

Soldaki joystick'e basın ve MiniDrone'yi sağa ya da sola döndürmek için akıllı telefonunuzu sağa ya da sola doğru eğin.

Ekranın sağında, çeyrek tur sağa gitmek için bir parmağınızı soldan sağa doğru ve çeyrek tur sola gitmek için parmağınızı sağdan sola doğru kaydırın. Yarım tur yapmak için bir parmağınızı yukarıdan aşağıya doğru kaydırın.

MiniDrone'nin konumunu seçmek için basın: atla / otomatik denge / vurucu.

Önceden programlanmış bir akrobasi hareketini seçmek ve başlatmak için basın.

MiniDrone üzerinden konuşmak

Kulaklığınızı akıllı telefonunuza bağlayın (fotoğraf E).

Şimdi akıllı telefonunuzun kulaklığına konuşabilirsiniz ve MiniDrone söylediklerinizi tekrarlayacaktır.

Fotoğraf çekme / video kaydetme

Video kaydı otomatik olarak yapılır. Kulaklığınızı akıllı telefonunuza bağladığınızda kesilir.

Fotoğraf çekmek için basın.

Zıplatma

Yukarıya doğru zıplatmak için basın. İleriye doğru zıplatmak için basın.

Tuş kapalıysa, ileriye doğru zıplamaya izin verdirmek için önce yukarıya zıplatın.

Zıplatmadan önce MiniDrone'nin yayının sıkıştırılması gerekir. Bu sıkıştırma işlemi, zıplamadan önce birkaç saniyelik sürenin gerekli olduğu durumda zıplatmadan hemen önce yapılabilir.

Zıplatmayı öngörmek için, tuşunu sola doğru kaydırın, bu ya da tuşuna basıldığında hemen serbest bırakılabilecek yayı sıkıştıracaktır.

Işık efekleri

Işık efektleri listesini görüntülemek için üzerine basın. Kaydırma düğmesi farların gücünün ayarlanmasını sağlar. Düğmeler aydınlatma, yanıp sönme ya da dalga modunun devreye sokulmasını sağlar.

GENEL BİLGİLER

Aksesuarlar ve yedek parçalar

Aksesuarlar ve yedek parçaları Parrot yetkili satıcınızdan ya da store.parrot.com web sitemizden temin edebilirsiniz.

Kullanım ve Bakım Tedbirleri

MiniDrone 14 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir.

MiniDrone'yi yaklaşık 80 cm'lik eşiklerle indirmenizi öneririz.

MiniDrone'nin bazı kamusal alanlarda (ör: gar, havaalanları, vb.) ya da umuma açık yollarda kullanılmasına izin verilmez.

MiniDrone'nin kapalı alanda kullanılması önerilir. MiniDrone içerisine kum ya da toz girerse, geri döndürülmez şekilde düzgün çalışmaz hale gelecektir. MiniDrone'yi su ya da nemli bir yüzey üzerine koymayın. Bu cihazı sıvı maddelerin yakınında kullanmayın. MiniDrone'yi güneş altında bırakmayın. Zıplatma mekanizmasını bir kişi ya da hayvana doğru tutmayın. Sadece üreticinin belirttiği aksesuarları kullanın.

Özel hayata saygıyla ilgili uyarı

İzin olmaksızın bir kişinin fotoğrafının çekilmesi ve sesinin kaydedilmesi ve yayınlanması kişinin özel hayatının ihlaline girebilir ve sorumluluk altında kalabilirsiniz. Özellikle kayıtlarınızı saklamak ve/veya internet ortamında yayınlamak istiyorsanız insanları filme almadan ve seslerini kaydetmeden önce, izinlerini isteyin. Bir kişinin saygınlığı ya da itibarını zedeleyebilecek ya da onur kırıcı olabilecek görüntüleri ya da sesleri yayınlamayın.

Garanti

Garanti koşullarını öğrenmek için, lütfen MiniDrone'yi satın aldığınız satıcının Genel Satış Koşulları'na bakın.

Bu ürün nasıl geri dönüştürülür

Ürün üzerindeki simge ve dokümanları, ömrünün sonunda evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atıkların kontrolsüz şekilde atılması çevreye zarar verebilir, diğer atık türlerinden ayırın ve sorumlu şekilde geri dönüşümünü sağlayın. Gerçek kişiler ürünü nasıl ve nerede geri dönüştürebileceklerini öğrenmek için kendilerine ürünü satan satıcı ile irtibat kurmaya ya da belediyeden bilgi almaya davet edilir.

Uygunluk beyani

174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Fransa adresinde bulunan Parrot SA, bu kullanım kılavuzunda belirtilen ürünün 1999/5/CE sayılı R&TTE direktifi ve 2001/95/CE sayılı genel ürün güvenliği direktifi hükümlerine göre EN301489-17, EN300328, EN71-1, EN71-2, EN62115 teknik standartlarına uygun olduğunu, tüm sorumluluğu kendisine ait olmak üzere beyan etmektedir.

Uygunluk beyanı aşağıdaki adrestedir:

www.parrot.com/uk/ce/?jumping-night-drone

Tescilli markalar

Parrot markası ve logoları PARROT SA'nın tescilli markalarıdır.

iPhone ve iPad ABD ve diğer ülkelerde Apple, Inc.'nin tescilli markalarıdır. App Store, Apple Inc.'nin bir hizmet markasıdır.

Google Play ve Android, Google Inc. markalarıdır.

Wi-Fi®, Wi-Fi Alliance®'nin tescilli markasıdır.

Bu el kitabında adı geçen diğer tüm markalar, ilgili hak sahiplerinin mülkiyetindedir.

Pil

Talimatlara uyulmaması pil ve çevresi için kalıcı hasarlara neden olabilir ve yaralanmalara yol açabilir. Daima LiPo pil için üretilmiş bir şarj cihazı kullanın. Kesinlikle deşarj kablosu üzerinden şarj etmeyin. Kesinlikle düşük devirde ya da 2,5 V altında şarj etmeyin. Pil sıcaklığı kesinlikle 60 °C'yi (140 °F) aşmamalıdır. Kutudaki kabloları kesinlikle ayırmayın veya değiştirmeyin ya da pil hücrelerini delmeyin. Şarj işlemi boyunca pili kesinlikle yanıcı malzemelerin üzerine koymayın ya da gözetimsiz bırakmayın. Daima aleve dayanıklı bir ortamda şarj edin. Daima şarj aletinin çıkış geriliminin pilin gerilimine karşılık geldiğinden emin olun. Daima çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza edin. Pilin yanlış kullanılması yangın, patlama ya da diğer tehlikelere neden olabilir.

Pilin kutup başlarında kısa devre yapılmamalıdır. Ürün sadece yandaki simgeyi taşıyan II. sınıf malzemeye bağlanmalıdır.

Bu cihaz aşağıdaki ülkelerde kullanılabilir: DE, AT, BE, BG, CY, HR, DK, ES, EE, FI, FR, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, CZ, RO, GB, SK, SI, SE.

Avrupa Birliği'ne üye ülkeler dışında kullanım kısıtlaması sadece 5 Ghz bandının 1. kanalını kapsar (5150-5250 MHz).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΑΧΕΙΑΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

Αυτό το εγχειρίδιο του MiniDrone σάς παρέχει τις βασικές οδηγίες. Θα βρείτε τα πλήρη έγγραφα τεκμηρίωσης στη διαδικτυακή μας τοποθεσία

www.parrot.com/uk/support/jumping-night-drone.

ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Συνδεθείτε στο App Store℠ ή στο Google Play™ και κάντε δωρεάν λήψη της εφαρμογής FreeFlight3.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1. Τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη που προορίζεται γι' αυτό το σκοπό (φωτογραφίες A και B).
2. Συνδέστε το MiniDrone (φωτογραφίες C και D):
   - Με έναν φορτιστή με ελάχιστη ισχύ 2.4 αμπέρ. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 25 λεπτά.
   - Με έναν υπολογιστή χρησιμοποιώντας καλώδιο USB. Ο χρόνος φόρτισης της μπαταρίας είναι περίπου 1 ώρα και 30 λεπτά.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΝΟΣ SMARTPHONE

1. Στο smartphone σας, κάνετε αναζήτηση για τα διαθέσιμα δίκτυα Wi-Fi®:
   - Εάν χρησιμοποιείτε iPhone ή iPad, επιλέξτε Ρυθμίσεις > Wi-Fi
   - Εάν χρησιμοποιείτε smartphone Android™, επιλέξτε Παράμετροι > Ασύρματα και δίκτυα > Wi-Fi.
2. Επιλέξτε το δίκτυο στο οποίο θα συνδεθεί το MiniDrone.
3. Περιμένετε ωσότου να ολοκληρωθεί η σύνδεση του smartphone σας στο δίκτυο Wi-Fi του MiniDrone. Αφού ολοκληρωθεί η σύνδεση, στην οθόνη του smartphone εμφανίζεται συνήθως το λογότυπο Wi-Fi.
4. Εκκινήστε την εφαρμογή FreeFlight3 και, στη συνέχεια, πατήστε Εκκίνηση, για να πιλοτάρετε το MiniDrone.

ΠΙΛΟΤΑΡΙΣΜΑ ΤΟΥ MINIDRONE

Ωθήστε το αριστερό joystick προς τα επάνω ή προς τα κάτω, για να προχωρήσει το MiniDrone εμπρός ή πίσω.

Πατήστε το αριστερό joystick και κλίνετε το smartphone αριστερά ή δεξιά για να κατευθύνετε το MiniDrone προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά.

Στο δεξί μέρος της οθόνης, σύρετε με το δάχτυλο από τα αριστερά προς τα δεξιά για να κάνετε ένα τέταρτο της στροφής προς τα δεξιά ή από τα δεξιά προς τα αριστερά για να κάνετε ένα τέταρτο της στροφής προς τα αριστερά. Σύρετε με το δάχτυλο από επάνω προς τα κάτω, για να κάνετε μισή στροφή.

Πατήστε για να επιλέξετε τη θέση του MiniDrone: jump (άλμα) / auto-balance (αυτόματη ισορροπία) / kicker (κλωτσιά).

Πατήστε για να επιλέξετε και να εκκινήσετε ένα προκαθορισμένο ακροβατικό.

ΟΜΙΛΙΑ ΜΕΣΩ ΤΟΥ MINIDRONE

Συνδέστε το ακουστικό σας στο smartphone σας (φωτογραφία E).

Μπορείτε πλέον να μιλήσετε στο μικρόφωνο του ακουστικού του smartphone σας και το MiniDrone θα επαναλαμβάνει τα λόγια σας.

ΛΗΨΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ / ΕΓΓΡΑΦΗ ΒΙΝΤΕΟ

Η εγγραφή βίντεο γίνεται αυτόματα. Διακόπτεται όταν συνδέετε το ακουστικό σας στο smartphone σας.

Πατήστε το για να τραβήξετε φωτογραφία.

ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΑΛΜΑΤΟΣ

Πατήστε το για να κάνει ένα άλμα σε ύψος. Πατήστε το για να κάνει ένα άλμα σε μήκος.

Εάν το κουμπί είναι γκρίζο, κάνετε πρώτα ένα άλμα σε ύψος, ώστε να δοθεί η δυνατότητα για άλμα σε μήκος.

Προτού εκτελέσετε ένα άλμα, πρέπει να γίνει συμπίεση του ελατηρίου του MiniDrone. Αυτή η συμπίεση μπορεί να γίνει ακριβώς πριν από ένα άλμα, οπότε χρειάζεται χρόνος λίγων δευτερολέπτων πριν από το άλμα.

Για προετοιμασία του άλματος, ωθήστε το κουμπί προς τα αριστερά. Έτσι θα συμπιεστεί το ελατήριο το οποίο μπορεί να ελευθερωθεί αμέσως, με το πάτημα του κουμπιού ή .

ΦΩΤΕΙΝΑ ΕΦΕ

Πατήστε το για να εμφανιστεί ο κατάλογος των φωτεινών εφέ. Με το ρυθμιστικό μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση των προβολέων. Τα κουμπιά επιτρέπουν την ενεργοποίηση της λειτουργίας φώτων, σε αναλαμπή ή σταθερά.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Αξεσουάρ και ανταλλακτικά εξαρτήματα διατίθενται από τον τοπικό διανομέα της Parrot ή από την ηλεκτρονική διεύθυνση store.parrot.com.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Το MiniDrone δεν είναι κατάλληλο για χρήση από παιδιά ηλικίας μικρότερης των 14 ετών.

Σας συνιστούμε να προσγειώνετε το MiniDrone σε βήματα ύψους περίπου 80 cm.

Η χρήση του MiniDrone σε ορισμένους δημόσιους χώρους (για παράδειγμα: σιδηροδρομικούς σταθμούς, αεροδρόμια κ.λπ.) ή στο δρόμο ενδεχομένως να μην επιτρέπεται.

Συνιστάται να χρησιμοποιείτε το MiniDrone σε εσωτερικούς χώρους. Εάν εισέλθει άμμος ή σκόνη στο εσωτερικό του MiniDrone, αυτό ενδέχεται να υποστεί ανεπανόρθωτη βλάβη. Μην τοποθετείτε το MiniDrone στο νερό ή επάνω σε υγρή επιφάνεια. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε υγρά. Μην αφήνετε το MiniDrone στον ήλιο. Μην στρέφετε το μηχανισμό άλματος προς το μέρος ανθρώπων ή ζώων. Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΣΕΒΑΣΜΟ ΤΟΥ ΑΠΟΡΡΗΤΟΥ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΖΩΗΣ

Η εγγραφή και διάθεση της εικόνας και της φωνής ενός προσώπου χωρίς την έγκρισή του μπορεί αποτελέσει παραβίαση του απορρήτου της ιδιωτικής ζωής του και ενδέχεται να αποτελέσει κολάσιμη πράξη. Να ζητάτε πάντα την έγκριση των ατόμων προτού τα βιντεοσκοπήσετε ή τα μαγνητοσκοπήσετε, ιδιαίτερα εάν θέλετε να αποθηκεύσετε το υλικό που θα εγγράψετε ή/και να το διαθέσετε στο Διαδίκτυο. Μην διανέμετε εικόνες ή ήχους που ενδέχεται να δυσφημίσουν ή να προσβάλλουν την αξιοπρέπεια ενός ατόμου.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Προκειμένου να ενημερωθείτε σχετικά με τους όρους της εγγύησης, ανατρέξτε στους Γενικούς Όρους Πώλησης του καταστήματος από όπου αγοράσατε το MiniDrone.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το σύμβολο που υπάρχει επάνω στο προϊόν και στα έγγραφα τεκμηρίωσής του υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Η μη ελεγχόμενη διάθεση των απορριμμάτων ενδέχεται να βλάψει το περιβάλλον. Φροντίστε να ξεχωρίσετε το προϊόν από τους άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσετε υπεύθυνα. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα πώλησης, από όπου αγοράσατε το προϊόν ή ενημερωθείτε από το δημαρχείο της περιοχής σας σχετικά με τα σημεία και τους τρόπους ανακύκλωσης.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η εταιρεία Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Γαλλία, δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης πληροί τα τεχνικά πρότυπα EN 301489-17 (έκδ. 2.2.1), EN 301489-1 (έκδ. 1.9.2) EN300328 (έκδ. 1.8.1), EN 301893 (έκδ. 1.7.1), EN71-1, EN71-2, EN62115, EN62321, σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας R&TTE 1999/5/EK, την οδηγία περί γενικής ασφάλειας των προϊόντων 2001/95/EK και την οδηγία RoHS 2011/65/EK.

Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

www.parrot.com/uk/ce/?jumping-night-drone

ΣΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝΤΑ

Τα Parrot, Parrot MiniDrones, καθώς και το λογότυπο της Parrot είναι σήματα κατατεθέντα της PARROT SA.

Τα iPad και iPhone είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατατεθέντα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες. Το App Store είναι εμπορικό σήμα υπηρεσίας της Apple Inc.

Τα Google Play και Android είναι εμπορικά σήματα της Google Inc.

Το Wi-Fi® είναι σήμα κατατεθέν της Wi-Fi Alliance®.

Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει μόνιμες ζημιές στην μπαταρία και στο περιβάλλον της και να προκαλέσει τραυματισμούς. Να χρησιμοποιείτε πάντοτε φορτιστή για μπαταρία LiPo. Μη φορτίζετε ποτέ μέσω καλωδίου γείωσης. Μην πραγματοποιείτε ποτέ φόρτιση από αργό δίκτυο ή δίκτυο με τάση χαμηλότερη από 2,5 V. Η θερμοκρασία της μπαταρίας δεν πρέπει να υπερβαίνει ποτέ τους 60 °C (140 °F). Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ και μην τροποποιείτε την καλωδίωση του κιβωτίου και μην τρυπάτε το κέλυφος της μπαταρίας. Μην τοποθετείτε ποτέ την μπαταρία επάνω σε εύφλεκτα υλικά και μην αφήνετε το προϊόν ανεπίβλεπτο κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Να φορτίζετε πάντοτε σε σημείο προστατευμένο από φωτιά. Να βεβαιώνεστε πάντοτε ότι η τάση εξόδου του φορτιστή αντιστοιχεί στην τάση της μπαταρίας. Να φυλάσσετε το προϊόν πάντοτε σε σημείο όπου δεν το φθάνουν τα παιδιά. Η κακή χρήση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη ή άλλες επικίνδυνες ζημιές.

Οι ακροδέκτες της μπαταρίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. Το προϊόν πρέπει να συνδέεται αποκλειστικά σε υλικό κατηγορίας II, που φέρει το παρόν σύμβολο.

Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί στις εξής γλώσσες: DE, AT, BE, BG, CY, HR, DK, ES, EE, FI, FR, ΕΛΛ, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, CZ, RO, GB, SK, SI, SE.

Ο περιορισμός της χρήσης σε εξωτερικούς χώρους στις χώρες-μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης αφορά μόνο το 1ο κανάλι της ζώνης των 5 Ghz (5150-5250 MHz).

ليل المُستخدم

وفر دليل الـ MiniDrone هذا الإرشادات الرئيسية. ستجد وثائق كاملة على وقعنا الإلكتروني

.www.parrot.com/uk/support/jumping-night-drone

نزيل التطبيق

خل على موقع App Store℠ أو على Google Play™، وقُم بتنزيل تطبيق المجاني FreeFlight 3.

شحن البطارية

1. قُم بإدخال البطارية في المكان المخصص لهذا الغرض (الصورة أ ، ب).
2. قم بتوصيل الـ MiniDrone (صور ج ، د):
   - بشاحن بقوة دنيا تصل إلى 2.4 أمبير. تستغرق عملية الشحن حوالي 25 دقيقة.
   - بحاسوب باستخدام كابل USB. تصل مدة شحن البطارية إلى 1 ساعة و 30 دقيقة.

قم بتوصيل هاتف ذكي

1. باستخدام هاتفك الذكي، ابدأ البحث عن شبكات "Wi-Fi®" المتاحة:
   - إذا كنت تستخدم جهاز iPhone أو جهاز iPad، فاختر ضبط > Wi-Fi.
   - إذا كنت تستخدم هاتفًا ذكيًا بنظام Android™، فاختر إعدادات > لاسلكي وشبكات > Wi-Fi.
2. حدد شبكة MiniDrone.
3. انتظر حتى يتم توصيل هاتفك الذكي بشبكة Wi-Fi الخاصة بجهاز MiniDrone. يتم التعبير عن إتمام إجراء هذا التوصيل من خلال ظهور علامة Wi-Fi على شاشة الهاتف الذكي.
4. ابدأ تطبيق FreeFlight3, ثم اضغط على Start حتى يمكنك توجيه جهاز MiniDrone.

قم بتوجيه الـ MiniDrone

حرك عصا التحكم اليسرى لأعلى أو لأسفل لنقل الـ MiniDrone إلى الأمام أو إلى الخلف.

اضغط على عصا التحكم اليسرى في هذا الوضع، ثم أمِل الهاتف الذكي نحو اليسار أو اليمين لتوجيه جهاز الـ MiniDrone في اتجاه اليسار أو اليمين.

على يمين الشاشة، حرك إصبعك من اليسار إلى اليمين للدوران بمقدار ربع دورة باتجاه اليمين، أو من اليمين إلى اليسار للدوران بمقدار ربع دورة باتجاه اليسار. حرك إصبعك من أعلى إلى أسفل للدوران للخلف.

اضغط على لاختيار وضع الـ MiniDrone: القفز / التوازن التلقائي / الراكل.

اضغط على لاختيار وإطلاق حركات بهلوانية مبرمجة مسبقا.

تحدث من خلال الـ MiniDrone

1. توصيل سماعة رأسك إلى هاتفك الذكي (الصورة ه).
2. يمكنك بعد ذلك التحدث في سماعة رأس هاتفك الذكي وسيكرر الـ MiniDrone ما تقوله.

التقاط صورة / تسجيل فيديو

تسجيل الفيديو تلقائي. ويتم قطعه عند توصيل سماعة الرأس بهاتفك الذكي.

اضغط على لالتقاط صورة.

القفز

اضغط على للقفز لأعلى. اضغط على للقفز قفزة بالطول.

إذا كان الزر باللون الرمادي، فنفذ أولاً قفزة لأعلى، للسماح للجهاز بعد ذلك للقفز بالطول.

قبل إجراء خطوة القفز، من الضروري ضغط النابض الخاص بجهاز الـ MiniDrone. يمكن ضغط النابض مباشرة قبل القفزة، وفي كل الأحوال يجب الانتظار لبضع ثوانٍ قبل القفز.

لتوقع القفزة، حرك زر إلى اليسار، فإنه سيتم ضغط القفزة التي ستصدر على الفور عن طريق الضغط على زر أو .

التأثيرات الضوئية

اضغط على لعرض قائمة لتأثيرات الإضاءة. يضبط المنزلق شدة المصابيح الأمامية. الأزرار المستخدمة لتفعيل وضع الفلاش أو الوامض أو الابهام.

معلومات عامة

الملحقات وقطع الغيار

تتوفر الملحقات وقطع الغيار لدى محل بيع Parrot أو على موقع store.parrot.com.

الاحتياطات الخاصة بالاستخدام والصيانة

لا يلائم الـ MiniDrone الأطفال ما دون سن 14 سنة.

نوصي بخفض درجات الـ MiniDrone حوالي 80 سم.

يمكن أن يكون استخدام الـ MiniDrone غير مسموح به في بعض الأماكن العامة (مثل: المحطات، المطارات، إلخ) أو على الطرق العامة.

يُنصح باستخدام الـ MiniDrone في الداخل. في حالة دخول الرمال أو الغبار في جهاز الـ MiniDrone، يمكن ألا يعمل بشكل صحيح، وبطريقة لا رجعة فيها. لا تضع الـ MiniDrone على الماء أو على سطح رطب. لا تستخدِم هذا الجهاز بالقرب من المواد السائلة. لا تترك جهاز الـ MiniDrone عرضة لأشعة الشمس. لا توجه آلية القفز نحو شخص أو حيوان. استخدِم فقط الملحقات المُخصصة من قِبل الشركة المصنعة.

الاحتياطات الخاصة بشأن احترام الخصوصية.

إن تسجيل وبث صورة أحد الأشخاص دون إذن منهم قد يكون انتهاكا لخصوصيته، مما يعرضك للمسؤولية. اطلب الإذن من الأشخاص قبل تصويرهم أو تسجيل أصواتهم، وخاصة إذا كنت تريد أن تحتفظ بالصور ومقاطع الفيديو التي قمت بتسجيلها و / أو تريد بث مقاطع الفيديو الخاصة بك على الإنترنت. لا تقُم ببث الصور أو الأصوات المهينة أو التي قد تؤثر على سمعة أو كرامة الأشخاص.

الضمان

لمعرفة شروط الضمانات، يرجى الاطلاع على الشروط العامة للبيع لدى التاجر الذي اشتريت منه الـ MiniDrone.

كيفية إعادة تدوير هذا المُنتج

يدل الرمز على المنتج ووثائقه على أنه لا ينبغي التخلص منه في النهاية مع النفايات المنزلية. يمكن أن يؤدي التخلص من النفايات بشكل غير مُنضبط إلى إحداث أضرار بالبيئة، ولذلك يرجى فصل هذه النفايات عن غيرها من أنواع النفايات الأخرى وإعادة تدويرها بشكل مسؤول. كما يتم تشجيع الأفراد على التواصل مع متاجر التجزئة التي اشتروا منها هذا المنتج، أو الاستفسار لدى المسؤولين في البلديات التي يتبعونها، وذلك للحصول على مزيد من التفاصيل عن مكان وكيفية التخلص من هذا المُنتج حتى يمكن إعادة تدويره بشكل آمن بيئيًا.

إعلان المطابقة

تعلن شركة Parrot SA، ومقرها 75010 Paris, 174 quai de Jemmapes, France (فرنسا)، تحت مسؤوليتها الوحيدة أن المنتج المُقدَّم في دليل المستخدم هذا يمتثل للمعايير التقنية EN 301489-17 (v2.2.1)، EN 301489-1 (v1.9.2)، EN 300328 (v1.8.1)، EN 301893 (V1.7.1)، EN71-1، EN71-2، EN71-3، EN 62115، EN 62321 ويتفق مع الأحكام الخاصة بالتعليمات R&TTE 1999/5/CE، وتعليمات السلامة العامة للمنتجات 2001/95/CE وتعليمات RoHS 2011/65/CE.

إعلان المطابقة متاح على العنوان التالي:

www.parrot.com/uk/ce/?jumping-night-drone

إعلان مطابقة كندا

يتوافق هذا الجهاز مع معايير المجلس الوطني لبحوث الصناعة في كندا، والتي تنطبق على الأجهزة اللاسلكية المعفاة من الحصول على ترخيص. تخضع عملية التشغيل للشرطين التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث أي تشويش، (2) يجب أن يقبل مُستخدم هذا الجهاز أي تشويش لاسلكي كهربائي، حتى لو كان التشويش من المرجح أن يؤثر على عملية التشغيل.

هذا الجهاز الرقمي من الفئة ب يتوافق مع معيار NMB-003 لكندا.

العلامات المسجلة

تعد Parrot، و Parrot MiniDrones، وجميع شعارات Parrot من العلامات المسجلة الخاصة بشركة PARROT SA.

iPad و iPhone هي علامات خاصة بشركة. Apple Inc، وهي مسجلة بالولايات المتحدة الأمريكية، وفي دول أخرى. App Store هي علامة خدمات Apple Inc.

Google Play وAndroid هي علامات Google Inc.

Wi-Fi® هي علامة تجارية مسجلة لـ Wi-Fi Alliance®.

جميع العلامات التجارية الأخرى المذكورة في هذا الدليل هي ملك لأصحابها.

البطارية

قد يتسبب عدم الامتثال لجميع التعليمات إلى إلحاق ضرر دائم بالبطارية والمناطق المحيطة بها، كما يمكن أن يتسبب في حدوث إصابات. استخدم دائما شاحن لبطارية LiPo. لا تقم قط بالشحن عن طريق سلك تفريغ. لا تقم أبدا بالشحن البطيء، أو أقل من 2.5 فولت. ينبغي أن لا تتجاوز درجة حرارة البطارية 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت). لا تقم أبدا بتفكيك كابلات الغطاء أو تعديلها، أو ثقب خلية البطارية. لا يجب أبدا وضع المُنتج على مواد قابلة للاشتعال أو تركه دون مراقبة أثناء الشحن. قمْ دائما بإجراء الشحن بعيداً عن مصادر النيران. وتأكد كذلك من أن جهد الشاحن الناتج يتوافق مع جهد البطارية. يجب دائما الإبقاء على المنتج بعيداً عن متناول الأطفال. قد يؤدي استخدام البطارية بشكل سيئ إلى حدوث حريق أو انفجار أو أية مخاطر أخرى.

تجنب وضع أطراف البطارية في دائرة قصيرة. يجب أن يكون المُنتج متصلاً بمعدات من الدرجة الثانية تحمل الرمز الموجود في المقابل.

FCC/IC (تعرض RF)

لتلبية متطلبات التعرض لـRF FCC / IC لأجهزة الإرسال، يجب الحفاظ على مسافة لا تقل عن 20 سم بين اللاقط الهوائي للمنتج والأشخاص. لضمان التطابق، فمن غير المستحسن الاستخدام عن بعد.

يمكن استخدام هذا الجهاز في: DE، AT، BE، BG، CY، HR، DK، ES، EE، FI، FR، GR، HU، IE، IT، LV، LT، LU، MT، NL، PL، PT، CZ، RO، GB، SE، SI، SK.

لا يتعلق تقييد استخدامه في الهواء الطلق في البلدان الأعضاء في الاتحاد الأوروبي إلا القناة الأولى لنطاق التردد 5 جيغاهيرتز (5150-5250 ميغاهيرتز).